

B-Mons: Parks maintenance services

OJ S 46/2013 06/03/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: RW-SPW-DGO2-DVHM-Direction des voies hydrauliques de Mons

Postal address: Rue Verte 11

Town: Mons

Postal code: 7000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Marc Michaux, ingénieur en chef-directeur des ponts et chaussées FF

E-mail: marc.michaux@spw.wallonie.be

Telephone: +32 65399610

Fax: +32 65362492

Internet address(es):Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=105648**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: RW-SPW-SG-DSJ - Direction du support juridique-mise en ligne des cahiers de charges

Postal address: Place de Wallonie 1 bât. II, local 108

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Derock

For the attention of: Monsieur Etienne Claeys

E-mail: louisphilippe.derock@spw.wallonie.beInternet address: <http://marchespublics.wallonie.be>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: RW-SPW-DGO2-DVHM - Direction des voies hydrauliques de Mons

Postal address: Rue Verte 11

Town: Mons

Postal code: 7000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Marc Michaux, ingénieur en chef-directeur des ponts et chaussées f.f.

E-mail: marc.michaux@spw.wallonie.be

Telephone: +32 65399610

Fax: +32 65362492

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

bail de fauchage et d'entretien des espaces verts 2013-2015

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: le long des voies d'eau gérées par la Direction des voies hydrauliques de Mons : canal Pommeroeul-Hensies, canal Nimy-Blaton, Haine, canal du Centre (hors domaine Sofico) et canal du Centre historique.

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

ce marché a pour objet l'échardonnage, le fauchage, l'élagage et l'émondage des plantations sur divers terrains gérés par la Direction des voies hydrauliques de Mons. Il comprend en outre divers travaux et prestations d'entretien des plantations ainsi que des abattages et plantations d'arbres.

II.1.6. CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 - Mons ouest

1) Short description

ce lot englobe le canal Nimy-Blaton, le canal Pommeroeul-Hensies, la Haine entre Mons et Hensies y compris la Rivièrelette et la Vieille Haine.

2) CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 - canal du Centre à 1350 T

1) Short description

ce lot englobe le canal du Centre à 1350 Tonnes, non compris le domaine Sofico (voir cumulées dans le CSC)

2) CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lot 3- canal du Centre historique

1) Short description

ce lot englobe le canal du Centre historique, le canal du Centre désaffecté et la Haine entre Boussoit et Mons.

2) CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

pour chacun des lots, un cautionnement équivalant à 5 % du montant HTVA de l'offre approuvée pour la première année du marché est exigé.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: par le seul fait de participer à la procédure du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 69 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics. L'attention est attirée sur le fait que : - à quelque stade que ce soit de la procédure, le pouvoir adjudicateur peut inviter le soumissionnaire à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 69 précité; - Conformément à l'arrêté royal du 20 juillet 2005 modifiant notamment l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, il est à signaler que 1/ les soumissionnaires employant du personnel assujetti à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs sont dispensés de produire l'attestation de l'Office national de la sécurité sociale dont il résulte qu'ils sont en règle en matière de cotisations ONSS pour le présent marché. 2/ les soumissionnaires enregistrés dans la Banque carrefour des entreprises (BCE) sont dispensés de produire l'attestation de non-faillite ou de situations similaires. La vérification de ces situations en sera faite par le pouvoir adjudicateur via l'application Digiflow qui lui donne un accès sécurisé aux bases de données fédérales en matière de sécurité sociale ainsi qu'à la Banque Carrefour des entreprises (BCE).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - une déclaration bancaire établie sur base du modèle figurant en annexe 2 de la circulaire du 21 mai 2001 relative à la sélection qualitative des entrepreneurs, des fournisseurs et des prestataires de services (Moniteur belge du 18/07 /2001, p. 24.533);

- ou une attestation d'engagement de constitution d'un cautionnement établie sur base du modèle figurant en annexe du cahier spécial des charges.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- une déclaration sur l'honneur concernant le chiffre d'affaires global réalisé au cours des trois années 2010, 2011 et 2012 et qui doit être égal ou supérieur à 1 200 000 EUR (lot 1), 600 000 EUR (lot 2) et 600 000 EUR (lot 3); - une liste des principaux travaux ou services comparables à ceux du présent marché exécuté au cours des cinq dernières années avec au moins un marché de 100 000 EUR pour chacun des lots; - une déclaration sur l'honneur mentionnant que les effectifs moyens en ouvrier pendant trois semestres choisis librement au cours des

trois dernières années est de minimum :- Lot 1 : 6 ouvriers; - Lot 2 : 4 ouvriers; - Lot 3 : 4 ouvriers.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MS/242/2012/003 O2.04.02-12B86

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.4.2013 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.4.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.4.2013 - 11:00

Place:

Direction des Voies hydrauliques de Mons, 11 rue Verte - 7000 MONS (rez-de-chaussée)

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

l'attention est attirée sur le fait que:

1° les documents du marché (cahier spécial des charges, inventaires et annexes) sont uniquement et gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la Région wallonne dont l'adresse URL est la suivante : <http://marchespublics.wallonie.be> ; 2° le pouvoir adjudicateur a la faculté de reconduire le présent marché avec l'adjudicataire par le biais d'une procédure négociée conformément à l'article 17, § 2, 2° b) de la loi du 24 décembre 1993.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Telephone: +32 22349611

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Demande de suspension en extrême urgence : requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision
Demande d'annulation : 60 jours à partir de la connaissance de la décision.NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du Code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil. Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RW-SpW-DGO2-DVHM - Direction des voies hydrauliques de Mons

Postal address: Rue Verte 11

Town: MONS
Postal code: 7000
Country: Belgium
E-mail: marc.michaux@spw.wallonie.be
Telephone: +32 65399610
Fax: +32 65362492

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.3.2013